



## Hoja de Datos

# AUDIENCIA DE PARTICIPACIÓN PÚBLICA

Caso General de Tarifa de *Southern California Gas Company* (A.17-10-008)

Mayo 2018

La Comisión de Servicios Públicos de California (CPUC) está evaluando la solicitud de cambio de tarifas de *Southern California Gas Company* (SoCalGas). La siguiente información se recopila directamente de la presentación de la solicitud y testimonio la compañía de servicios.

Según la propuesta de SoCalGas la factura de gas natural para un cliente residencial promedio que usa 35 termias por mes aumentaría a \$ 7.01 por mes, o 17 por ciento en comparación con una factura del año 2018.

### Qué compone las tarifas de *SoCalGas*:

Las tarifas comerciales de gas natural y pequeños comercios están compuestas por tres componentes principales:

- Costos de productos: los costos de productos básicos son costos de "transferencia" en los que el cliente paga los mismos costos que la empresa. La compañía no genera ganancias en el gas natural más allá de algunos pequeños incentivos diseñados para que:
  - la empresa de servicio eléctrico mantenga los costos bajos.
- Costos de transporte (65 por ciento de los costos totales de servicios públicos): la tarifa de transporte se está evaluando y revisando en este Caso General de Tarifa.
- Programas con Propósito Público: programas de fondos tales como Tarifas Alternas de Energía (CARE) de California, Asistencia en Ahorro de Energía (ESA) y eficiencia energética para clientes de bajos ingresos.

### ¿Qué se está considerando en este caso general de tarifa?:

SoCalGas está solicitando un total de \$ 2.930 millones por costos de transporte del año 2019, que si se aprueban, sería un aumento de \$ 475 millones con respecto a los costos del 2018 que pagan los consumidores (un aumento del 19 por ciento).

La solicitud de *SoCalGas* incluye los costos de Operación y Mantenimiento y los costos para nuevas inversiones de capital en tuberías y otra infraestructura. Los costos de capital incluyen depreciación, impuestos sobre ingresos, impuestos a la propiedad y un retorno sobre la inversión.

Además del aumento de los costos para 2019, la solicitud del caso de tarifa general de *SoCalGas* busca un aumento de tarifas para los años 2020, 2021, 2022.

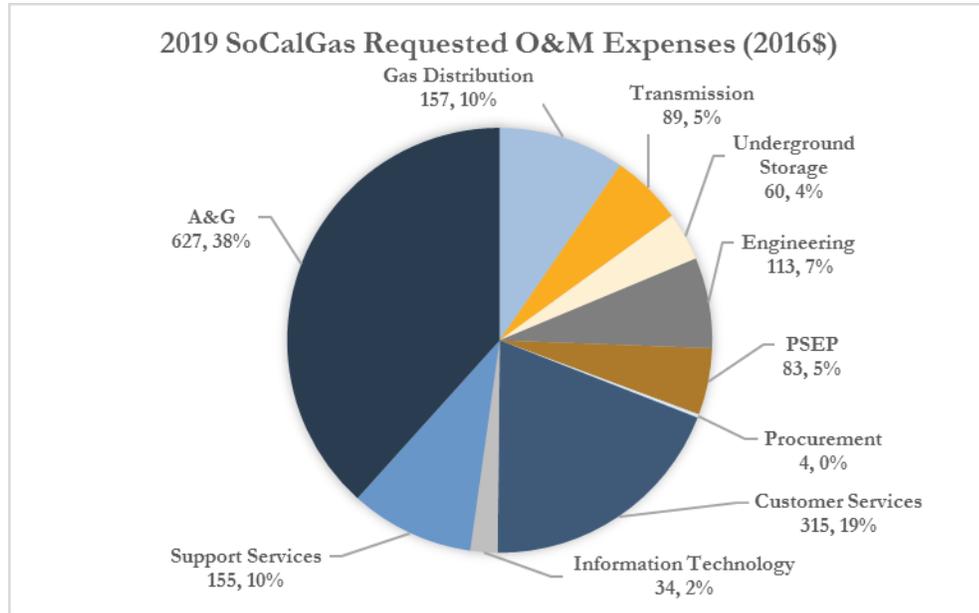
(\$ en millones)	2019		2020		2021		2022	
Incrementos de costos solicitados	19%	\$475	8.1%	\$237	6.1%	\$193	6.0%	\$202

### Componentes individuales de la solicitud de SoCalGas:

Para los costos de operación y mantenimiento, y peticiones mayores de SoCalGas son:

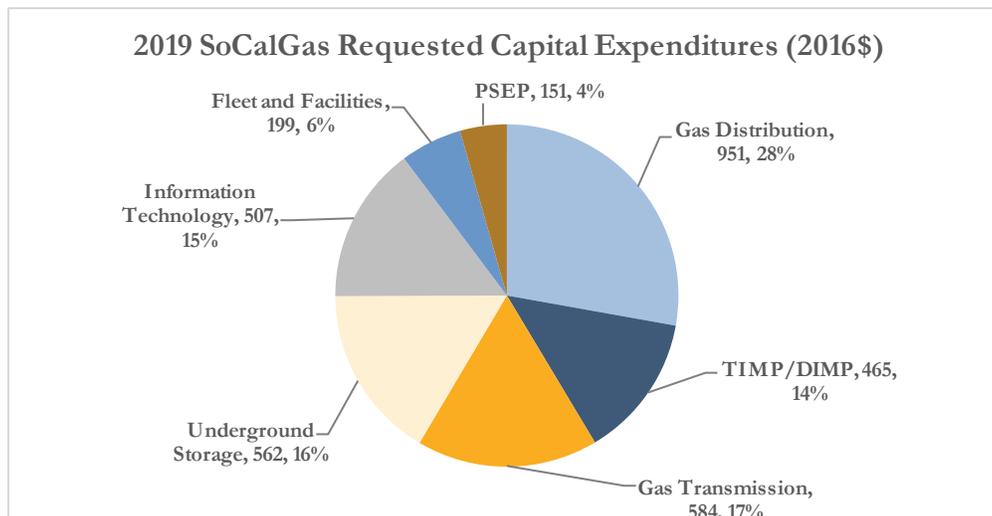
- Costos administrativos y generales por un total de \$ 627 millones para incluir elementos tales como compensación a empleados, pensiones, seguros, contabilidad / finanzas y beneficios de salud;
- Costos del servicio de atención al cliente por un total de \$ 315 millones para incluir elementos tales como medidores inteligentes, lectores de medidores de sitio, y servicios al cliente;
- Costos de distribución de gas cuestan un total de \$ 157 millones para operar y mantener los ductos de distribución;
- Servicios de apoyo por un total de \$ 155 millones para incluir elementos tales como servicios de flota, operaciones de instalaciones, bienes raíces, servicios ambientales y apoyo para la adquisición de gas (personal para la compra en subastas de capitalización y comercio (*cap and trade*) de gas y de las emisiones efecto invernadero);

- Ingeniería por un total de \$ 113 millones para incluir el diseño de ductos que prueba el cumplimiento de regulaciones estatales y federales, la investigación y el desarrollo, y la administración de derechos de paso de propiedad.



Para Proyectos de Capital, la solicitud de *SoCalGas* incluye costos para financiar proyectos grandes de capital para reemplazo, instalación y modernización de equipos tales como tuberías, válvulas, sistemas de monitoreo e instalaciones de interconexión en las siguientes áreas:

- Programas de Gestión de Integridad de Tubería por un total de \$ 465 millones;
- Proyecto de Reemplazo de Compresores en Blythe por un total de \$ 222 millones;
- Reemplazos de la línea de suministro principal / de servicio en el sistema de distribución por un total de \$ 208 millones;
- Programa de gestión de la integridad del almacenamiento por un total de \$ 200 millones;
- Construcción de nuevos negocios en el sistema de distribución por un total de \$148 millones.



**Para más información sobre el proceso:**

Para revisar la propuesta y testimonio en detalle de visite: [www.socalgas.com/regulatory/A17-10-008.shtml](http://www.socalgas.com/regulatory/A17-10-008.shtml) (en inglés)

Para revisar el testimonio de La Oficina de Defensores del Consumidor visite: [www.ora.ca.gov/ORA\\_Testimony\\_SDGE\\_SCG\\_2019.aspx](http://www.ora.ca.gov/ORA_Testimony_SDGE_SCG_2019.aspx) (en inglés)